

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Viernes 5 de septiembre de 1902.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Siglo II.—Año VIII.—Núm. 1.657.

Redacción y Administración: Santa Clara, 55.

## ACTO DE GRATITUD

Nos complacemos, en medio de la terrible angustia que embarga nuestro espíritu, en hacer pública manifestación de gratitud para nuestros queridos colegas madrileños, que tan atentamente han correspondido á nuestra súplica, pidiendo á los altos poderes el indulto de la pena de muerte impuesta á los tres desgraciados autores del crimen de Jambrina, que aterrorizados y llenos de arrepentimiento, lloran su delito en obscuro calabozo, esperando el terrible instante del cumplimiento de la sentencia dictada por el Tribunal de los hombres.

Sí; en medio de la tristeza que domina nuestro espíritu, sentimos inmensa gratitud rayana casi en regocijo, por el interés magnánimo que hemos despertado en nuestros queridos compañeros, que tan gallardo testimonio nos dan hoy desde los periódicos, en cuya influencia confiamos para alcanzar el perdón de los desgraciados reos.

A los títulos que acredita un compañerismo afectuoso, ha añadido hoy timbres de gratitud imperecedera la prensa madrileña, y no somos nosotros solos quienes lo pregonamos, es el pueblo de Zamora en cuyo nombre hicimos aquel ruego.

¡Quiera el cielo que el esfuerzo de todos sea bastante á lograr que la vida de tres desgraciados, no se extinga en las manos del verdugo, cubriendo de luto y angustia nuestra querida ciudad!

## Información política del día

Servicio especial del HERALDO DE ZAMORA

Sr. Director del HERALDO DE ZAMORA.

Madrid 4 de septiembre de 1902

El ministro de Agricultura conferenció esta tarde con su colega el de Hacienda

Es de suponer que los señores Rodrigáñez y Suárez Inclán hayan tratado de la baja de los cambios.

Que siguen altos.

El ministro de Agricultura ha ultimado y remitido hoy á la firma del Rey, el decreto reorganizando los servicios del ministerio.

No se ha confirmado la noticia referente á una nueva reunión celebrada ayer por los generales de la armada residentes en Madrid.

La reunión se verificó anteayer, y como aquel día los generales reunidos suponían que el señor Marenco no conocía lo publicado en *El País* se limitaron á acordar pedir á Cádiz una relación concreta de hechos para formar concepto del asunto.

Una vez que sea remitida esa

información, y conocida la actitud del señor Marenco, se volverán á reunir para estudiar la cuestión.

Lo que sí parece confirmarse, es que la reunión fué autorizada por el general Navarro, con el consentimiento del ministro de Marina.

*El Corresponsal.*

## CRÓNICA AGRICOLA

### LA LANGOSTA

La *Gaceta* de hoy publica una real orden del ministerio de Agricultura dictando reglas para la próxima campaña de invierno contra la langosta, cuya parte dispositiva dice así:

1.º Que con toda urgencia exijan á los alcaldes, como presidentes de las Juntas municipales de extinción, que remitan á las oficinas del servicio agronómico las relaciones de terrenos acotados, que ya deben tener reunidas, con arreglo á lo dispuesto en los artículos 5.º y 6.º del Reglamento dictado para la ejecución de la ley de 10 de enero de 1899.

2.º Que, simultáneamente, el personal del servicio agronómico, con preferencia á todo otro trabajo, vaya comprobando las extensiones acotadas por las Juntas municipales, remitiendo quincenalmente al ministerio un estado en que con toda claridad conste el número de las hectáreas invadidas.

3.º Que á medida que se hagan las comprobaciones definitivas, se dé principio el día 1.º del próximo mes de octubre, sin excusa ni pretexto alguno, á los trabajos de destrucción del canuto de langosta por el laboreo de los terrenos infestados, debiendo darse las labores muy superficiales y cruzadas.

4.º Que con objeto de que los pueblos, que son los más directamente interesados en la extinción de la plaga, contribuyan con arreglo á lo que la ley determina, se proceda por las Juntas municipales á la formación de los presupuestos de gastos, en consonancia con lo que se dispone en los artículos 16, 17, 18 y 19 de la indicada ley.

Y 5.º Que hagan cumplir en todas sus partes y con toda actividad, la ley y Reglamento vigentes, imponiendo las multas y correctivos que se preceptúan.»

## Telegramas de la mañana

Madrid 5 (9 h. 10 m.)

### El señor Silvela

Ha llegado á esta Corte el jefe del partido unión conservadora, don Francisco Silvela.

Su viaje es objeto de grandes comentarios, por coincidir con la llegada de los señores Pidal y Villaverde.

Madrid 5 (9 h. 20 m.)

### De política

Los políticos esperan con impaciencia, el resultado del Consejo que se celebre esta tarde en la Presidencia.

Dícese que en dicha reunión se discutirá ampliamente la nota recibida ayer del Vaticano.

Madrid 5 (9 h. 35 m.)

### El conde de Romanones

Con el fin de asistir al Consejo de hoy, ha llegado el ministro de Instrucción pública, señor conde de Romanones.

También llegó el subsecretario de dicho departamento, señor Requejo.

*Sánchez Ortiz.*

### De Benavente

## ANTES DE LA FERIA

Regocijémonos. Se aproxima la fiesta más saliente del año, y Benavente echa el resto. ¿Y por qué no? Podrá haber algún crítico que nos saque á relucir los trapillos para tornar en patético nuestro alegre modo de ser; pero se equivoca. ¿Qué puede decir?

Que Benavente apenas tiene rentas.

Que la más importante (la llaman elástica), sufre los graves síntomas del aniquilamiento.

Que la administración municipal se resiente efecto de continuados conflictos.

Que la filoxera concluye con nuestros viñedos, siendo las replantaciones muy escasas, sin que, ni aun el señor Rodrigáñez, con su laudable R. O. de 24 de marzo último, haya conseguido despertar del letargo á los contribuyentes, para que, siquiera, soliciten la bonificación de las contribuciones.

Que desde que marchamos á vapor, todo encarece visiblemente.

Que sobran aguas súcias y no hay intento de alcantarillado.

En fin, que vivimos de milagro.

Sí, señor; y tan de milagro, así pese á los incrédulos. Además, como lo que ha de suceder, sucede, es también llegada nuestra «Feria de septiembre».

Según el programa firmado por el alcalde señor Lumeras... Aquí tienen mis apreciables lectores otro milagro. Supúsosele sin cartera, digo, sin bastón, y resulta que continúa en sus plenos poderes por obra y gracia de... vayan ustedes á averiguar el origen del milagro. Lo que no estará demás es pedirle, si la suerte no le ha de ser adversa, que lo haga un poquito mejor. En todo caso, es siempre preferible caer envuelto en hojas de laurel.

Dice el programa que el sábado 6, á las veintiuna y treinta (que largas son estas cuentas), llegará en el tren de Astorga la banda del Regimiento de Burgos, y recibida por

la de esta villa, ambas se dirigirán á la Plaza Mayor, haciendo el saludo á la Corporación municipal.

El 7 dará principio la feria, previos los cohetes anunciadores y bombas de rigor, campaneos y tamboriles del país, ejecutando escogidas piezas en el improvisado y bonito templete de la Plaza, las músicas militar y municipal, y el día 8 tendrá lugar la tradicional y solemne función religiosa en la parroquia de Santa María de Renueva.

Los cafés (tenemos unos pocos), vistosamente engalanados, rivalizarán en atento y esmerado servicio.

En el innovado Teatro, actuará la reputada Compañía cómico dramática dirigida por los aplaudidos señores Fernández Mata.

Lo que, según el programa, parece se suprime, es la tanda de caprichosos fuegos.

Y no me extraña, señor Lumeras, demasiado fogueado anda su señoría, para que fuera á esmerarse en cosa tan cursi y verdaderamente horripilante; como que recientemente el astrónomo francés Raibourdín, y el geólogo inglés John Macarty, nos vienen recordando nuestro exterminio por el fuego, en lo cual uno y otro coinciden, y lo peor del caso es que no nos dicen para cuándo. ¿Si nos sorprenderá el fin del mundo? En lo que seguramente convenimos todos, es en que no llegaremos á conocerlo y por tanto:

Continúo el programa interrumpido que anuncia reñidos partidos de afamados pelotaris en el frontón de Vista Alegre. Premios á los ganados. Vistasas iluminaciones, muy especialmente la de los paseos de la Mota, por el inimitable maestro señor Pozo. Bailes de sociedad. Retretas Cinematógrafos Cucañasy...

—No faltaba más.—Nuestra indispensable corrida de cinco escogidos toros de la acreditada ganadería de don Juan Manuel Sánchez (de Carreros), que serán lidiados y estoqueados por el renombrado espada Cayetano Leal (*Pepe Hillo*), con su correspondiente cuadrilla, en la que figura como sobresaliente de espada, el célebre (*Alavés*) Cecilio Isasi.

Termino haciendo constar, que se encuentra en esta población la señora Condesa, viuda de Patilla, rodeada de su apreciable familia, entre la que se halla el diputado señor Silvela (don Faustino) y...

Este sí que verdaderamente huele á pergaminos y muy rancios. Se asegura que de un día á otro llegará á conocer su villa la ilustre dama heredera del condado de Benavente y duquesa de Osuna.

¡Ah orgulloso y pródigo don Mariano; lástima grande no hubiera usted sido más conservador!...

H. P.

Septiembre 4 de 1902.

## Ecos donostiarra

San Sebastián 4.

El cañonero *Temerario* y el *María de Molina*, abandonaron su fondeadero á las siete de la mañana, saliendo á alta mar á las siete y media.

El acorazado *Pelayo* entró en la bahía á las ocho de la mañana, con gran sorpresa de todo el mundo, que no creía pudiese navegar en ella con marea baja.

El acorazado viró con gran precisión, poniendo la proa á la boca de la bahía.

La corte embarcó á las nueve de la mañana, siendo despedida en la caseta embarcadero por las autoridades y numeroso público.

El *Pelayo*, al entrar los Reyes á bordo, alzó el estandarte regio, saludándole con la salva de ordenanza.

La banda del buque tocó la *Marcha Real*.

La Princesa de Asturias, acompañada de su alta servidumbre y el duque de Almodóvar, embarcada en la escampavía *Guipuzcoana*, acompañó al *Pelayo* hasta la boca del puerto.

El *Pelayo* se puso en marcha á las nueve y media.

En alta mar se le incorporaron el *Temerario*, que se colocó delante á la descubierta, y el *María Molina*, que siguió detrás, de escolta.

Se cree que á las tres de la tarde llegará la Corte á Bilbao.

En el expreso de esta tarde sale para Madrid el ministro de Estado.

El duque de Almodóvar nada ha querido decir de política, ni de las negociaciones con el Vaticano.

Solamente ha manifestado que no sabe cuándo volverá á San Sebastián, pues su regreso depende de lo que le indique el jefe del Gobierno.

En el mismo tren que el ministro de Estado, ha salido el general Pando.

*Alfonso.*

## Comunicado

Sr. Director del HERALDO DE ZAMORA.

Al ausentarme de esta población, quizás para no volver y no contra mi voluntad, como maliciosamente se ha dicho, creo cumplir un deber de conciencia rogando á cuantos en el calor de mis escarceos periodísticos, haya podido molestar, den al olvido mis ofensas, pues no quiero dejar tras de mí ó líos ni rencores.

Obligado unas veces por la necesidad de procurarme el sustento y llevado otras por la pasión de mis exageradas convicciones, he atacado la honra de personalidades de la política y de la iglesia, particularmente de ésta, durante el tiempo en que he sido director de *La Voz Republicana*, cargo en que cesé en 31 del pasado, llegando según la pu-

blica opinión hasta la injuria y la calumnia.

Cúmpleme pues en el momento de partir, no dejar expuesto mi nombre á la murmuración, y por si de ella puede salvarme el reconocimiento de mis errores y faltas, lo hago así, no para eludir responsabilidades que estoy dispuesto á arrostrar, sino á fuer de caballero y hombre honrado

J. Bugallo Sánchez.

## LA "GACETA,"

La de ayer publica las siguientes disposiciones:

### Presidencia

Real decreto resolviendo una competencia suscitada entre el gobernador de Zaragoza y el juez de Egea de los Caballeros.

### Gracia y Justicia

Reales decretos declarando excedente al magistrado de Cádiz don Rafael Bermejo y Ceballos Escalera; nombrando para sustituirle, en turno de ascenso, á don Ramón Villar y Cagide, juez de primera instancia de Alicante, y nombrando presidente de sección de la Audiencia provincial de Almería á don José Escolano.

### Instrucción pública

Real orden dictando reglas para la aplicación del decreto de inspección de la enseñanza no oficial.

### Agricultura

Real orden dictando reglas para los trabajos de extinción de la langosta durante el próximo invierno.

## DEL INDULTO

Por consecuencia de los telegramas dirigidos por el señor presidente de la Diputación á varias personalidades, con objeto de impetrar de S. M. el Rey indulto para los desgraciados reos de Jambrina, dicho señor ha recibido las contestaciones siguientes:

«Palacio San Sebastián 3 (21'40).  
Mayordomo Mayor SS MM.  
De orden de S. M. paso su telegrama á Gobierno, por si en su vista encuentra medio de aconsejar ejercicio regia prerrogativa.

San Sebastián 4 (4'40).

Ha sido imposible hablar á S. M.; he recomendado con interés á los ministros. El ministro de Estado que sale hoy para Madrid, lleva el asunto al Consejo de ministros.—*Machinvarrina.*»

«Santoña 4 (9'25)

He pedido encarecidamente por telégrafo hoy al Rey indulto reos Jambrina, suplicando además apoyo del presidente Consejo ministros.—*Obispo de Zamora.*»

También el señor vicepresidente de la Comisión provincial ha recibido el siguiente telegrama:

«Palacio San Sebastián.  
Mayordomo Mayor SS. MM.  
De orden de S. M. paso su telegrama á Gobierno por si en su vista encuentra medio de aconsejar ejercicio regia prerrogativa.»

Hasta ahora solicitan el indulto de los reos del crimen de Jambrina, entre otros periódicos, los siguientes:

De Madrid: el *Heraldo*, que reproduce la carta que dirigimos á *Blasco*, *La Correspondencia de España*, *El Correo*, *El Globo*, *El País*, *El Correo Español*, *El Nacional* y *El Español*

De Valladolid: *La Libertad*, y de Bilbao, *El Nervión* y *El Noticiero Babilino*.

Agradecemos muy de veras la adhesión de tan ilustrados colegas.

## Viaje del Rey

Bilbao 4.

En este momento se preparan para zarpar los vapores que conducen las Comisiones que van á recibir al Rey.

La mañana está desapacible.

Ahoralluevetorrencialmente, por lo que la mayoría de los preparativos hechos para el recibimiento resultarán deslucidos.

En este momento entra la escuadrilla conduciendo al Rey.

Este traspasará en el puerto del Pelayo, para venir á Bilbao.

En el antepuerto esperábanlo muchas embarcaciones.

El tiempo sigue lluvioso y desapacible.

El corresponsal.

## La previsión del tiempo

*I Estadio.*—Días al 3.—Nuboso y aspecto de tempestad, para provocar régimen del E. y hacerse tiempo de lluvia. En Levante y provincias limítrofes, lluvia, en el centro y mediodía tempestades.

*II Estadio.*—Días 4 al 6.—Régimen del E. y tronadas de carácter local. Después, cambio al NE. despejándose la atmósfera y volviendo el calor.

*III Estadio.*—Días 7 al 9.—Tiempo húmedo y de calor: después, viento del E. y SE. para dominar el S. y producirse tronadas.

*IV Estadio.*—Días 10 al 12.—Tiempo propio de otoño con régimen del NE: luego vario y nuboso, para determinar tronadas con viento SO.

*V Estadio.*—Días 13 al 15.—Calor, viento y S. carácter tempestuoso, para desarrollarse tronadas en el centro, Aragón, N. Cataluña y Extremadura, quedando el tiempo boohornoso y húmedo.

Escolástico.

## TELEGRAMAS

## DEL EXTRANJERO

París 4.

La prensa rusa declara que la ostentación con que ha sido recibido el Rey de Italia en Berlín, ha tenido por objeto demostrar el inmutable de la triple alianza, fingiendo ignorar el cambio sufrido en las relaciones de las tres potencias, que ha alterado radicalmente el carácter de la alianza y la frialdad de las relaciones austroitalianas,

Londres 4.

Un despacho de Port Elisabeth (Africa del Sur), calcula en 70 el

número de muertos causados por la tempestad que arrojó á la costa numerosos barcos de vela y tres remolcadores.

París 4.

En las próximas maniobras rusas los dos ejércitos encargados de ellas dispondrán por vez primera de secciones de aerostación militar, de diferentes sistema, para poder estudiar su eficacia respectiva.

París 4.

La *Gaceta de Westminster* publica un artículo llamado á ser objeto de muchos comentarios.

En él se dice que la Gran Bretaña no puede menos de aplaudir la doctrina de Monroe, invocada por los Estados Unidos; pero advierte que esta doctrina no justifica que salgan los americanos de su continente para colonizar otros hemisferios, cuando deben tomar á su cargo el desarrollo de la América del Sur.

## NOTICIAS

Ayer se suspendieron en esta Audiencia provincial, los juicios que había señalados, uno de ellos por haber emigrado al Brasil el procesado y el otro por hallarse forastero el defensor señor Nájuez.

De Salamanca participan que la Cámara de Comercio ha dirigido al Gobierno una exposición, pidiendo la denuncia del tratado con Portugal.

En el pueblo de Cuntis (Pontevedra), se ha registrado un caso que prueba la ignorancia de algunas personas.

A un sujeto que había ido á las caldas de aquella localidad, á fin de tomar siete baños, según prescripción facultativa, creyó que cuanto antes los tomase más pronto encontraría alivio á sus dolencias, y decidió tomarlos en un mismo día.

El resultado no se hizo esperar, pues tomado el séptimo baño, cayó muerto repentinamente.

El ministro de Hacienda no se propone, con ocasión del decreto que ayer publicó a *Gaceta*, declarar cesante á ningún empleado de la Administración, ni trasladar tampoco funcionarios de las provincias donde sirven actualmente, excepción hecha de un oficial tercero en Cádiz y otro en Madrid.

Telegrama oficial recibido, da cuenta de que en Blancafort (Tarragona), ha habido alteración de orden público por motivo de los consumos, habiendo sido cortada la comunicación telefónica y necesario reconcentrar la guardia civil.

La Compañía cómica dramática que dirigen los señores Balaguer y Larra, actuará en nuestro coliseo los días 9, 10 y 11 del corriente mes.

Una numerosa Comisión del comercio y de la industria de Astorga, ha protestado respetuosamente ante el Obispo del escandaloso comercio que descaradamente hacen algunos familiares del seminario, con graves perjuicios de los intereses de la población, pidiéndole que evite una manifestación pública que prometía ser importante.

Leemos en *El Eco de Orense*: «Son muchos los emigrantes de las comarcas vecinas que regresan

estos días de la Habana y Repúblicas americanas.

Algunos vienen en lamentable estado, así de salud como de recursos pecuniarios, lo que debe servir de ejemplo á los que suelen ir en allende los mares, en busca de una felicidad que no existe.»

En el pueblo de Villaescusa ha ocurrido un lamentable suceso.

Feliciano Velado y Carlos Lazo tramaron una formidable pendencia, en la que concluyeron por hacer uso de las navajas.

Feliciano acertó á dar á su compañero una terrible cuchilada que le atravesó el pulmón, ocasionándole la muerte á los pocos momentos.

El desgraciado Carlos tenía 21 años, y 20 su agresor, que ya está preso.

El pueblo se halla consternado.

Asegúrase que la comisión que ha de presidir el Cardenal Sancha, solo intervendrá en la parte económica de las negociaciones, y en el arreglo de la diócesis.

Según nos comunica nuestro corresponsal en Villanueva del Campo, durante los días 13 y 14 del actual se celebrarán en aquella importante villa varias fiestas y solemnes funciones religiosas.

Por el Gobierno civil se ha ordenado al señor juez de instrucción, haga efectiva, por la vía de apremio, la multa de 37 pesetas, impuestas al alcalde de dicha villa por no cumplir órdenes de la autoridad gubernativa.

Se ha remitido á informe de la Comisión provincial, el recurso de alzada interpuesto por la vecina de Peñaranda, Teresa Logo denunciando á Gabriel García, por intrusión de terrenos.

Dicen de Carbajales de Alba, que la guardia civil ha detenido á los vecinos Hilario Tarrano Serrano y Andres González Terrero, complicados en la causa que se instruye por asesinato de Nicolás González Lamas, verificado el día 9 de abril último.

El Andrés es hijo de la víctima.

Nos escriben de Argusino, manifestando que el día 3 del actual salió de aquel pueblo, Domingo Pinto, de 31 años de edad, casado y con tres hijos, en unión de una muchacha soltera de 22 años, llamada María Lázaro.

La feliz pareja, tomaron el coche en Villar del Buey, y es probable que ahora se halle en Vigo en expectación de embarque para Buenos Aires.

La esposa del Domingo, llora cual Magdalena arrepentida, lamentándose de que su marido haya tomado las de Villadiego.

## AUDIENCIA

Señalamiento para mañana.

Juzgado de Zamora.

Delito, hurto. Procesado, Manuel Romero. Ponente, señor Oliver; acusación, señor Fiscal; abogado, señor Sánchez y procurador, señor Caldevilla. Testigos 9

## MOVIMIENTO DE POBLACION

Defunciones.

María Fuentes Marcos.

En el matadero público se han sacrificado hoy 2 vacas, 4 terneros y 8 corderos.

## Paños y novedades.

Artículos para sacerdotes y militares.  
**Justo Junquera y Hermano.**  
12 Renova 12  
Zamora.

Esta casa ha recibido un inmenso surtido para la temporada de verano, donde el público encontrará economía y elegancia.

Por la alcaldía han sido multados tres jóvenes que ayer tarde apedrearon desde el paseo de San Martín á un sacerdote.

Camisas de Céforo de inmejorable gusto é irreprochable construcción desde TRES PESETAS á lo más elegante.

Puede la Casa entregar los encargos que se confíen en caso preciso á las TRES HORAS.

MAÑOSA.— Santa Clara, 6.

Una interesantísima información de la vida científica é íntima del eminente doctor don Federico Rubio, que completa otras curiosas fotografías de su entierro y del Instituto fundado por el sabio, publica *Blanco y Negro* en su número de esta semana

Forman parte de las actualidades algunas otras notas de tanto interés como el retrato de la artista señorita Elvira Trapasso, cuyo suicidio en plena gloria y en plena juventud, cuando tan sonriente se la ofrecía el porvenir, ha impresionado hondamente al público; la boda de la princesa Elena de Rusia con el príncipe Nicolás de Grecia; el shah de Persia caballero del Toisón de Oro, y la aplaudida tiple señorita López Martínez en la zarzuela *Mi niño*.

Tres hermosas planas en color, de Sala, Coullaut Valera y Souto y otros preciosos dibujos que ilustran los originales literarios de Emilia Pardo Bazan, Blasco, Sánchez Pérez y Navarro Ledesma, constituyen la parte artística de este número, al que presta gran interés la conclusión de la novela del Concurso literario de *Blanco y Negro* *La Goliata de Alizán*, de don Luis Maldonado, preciosamente ilustrada por Méndez Bringa.

## LOS MEJORES PRODUCTOS

**Cervezas, Hielos y Gaseosas**  
Sociedad GAMBINUS, Valladolid.  
Pídase esta marca en todas partes.

En la fábrica de sombreros de don Martín de Horna, hace falta un fogonero adelantado, con buenos informes.

Sueldo anual, 780 pesetas.

## ULTIMA HORA

De nuestro corresponsal especial.

Madrid 5 (14 h. 12 m.)

## Marqués de Muni

Sin aviso de ningún género, hallegado anoche á esta corte nuestro embajador en Francia señor León y Castillo.

La presencia de dicho diplomático es objeto de grandes comentarios.

Madrid 5 (14 h. 25 m.)

## El Rey en Bilbao

Telegramas recibidos de Bilbao, manifiestan que el desembarco del Rey lo presenciaron unas 20.000 personas.

Cuando el joven monarca pisó tierra, fué calurosamente aclamado.

Unica sucursal en Zamora

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

Unica sucursal en Zamora

22, PLAZA DE SAGASTA, 22

(Pídase el Catálogo ilustrado que se da gratis.)

22, PLAZA DE SAGASTA, 22

**Recomendamos la máquina BOBINA CENTRAL para trabajos artísticos y uso doméstico**

El Rey saludó á la muche-  
dumbre quitándose la teresia-  
na.

Reina entusiasmo delirante

Madrid 5 (14 h. 35 m.)

**Al Te Deum**

La familia real desembarcó  
en el tinglado de la Salve y  
después de un momento de  
descanso se organizó la comi-  
tativa, dirigiéndose á la Basílica  
de Santiago donde se cantó un  
solemne *Te Deum*.

Madrid 5 (14 h. 40 m.)

**El Rey en el frontón**

Terminado el *Te Deum* la  
familia real se dirigió al pala-  
cio de la villa, donde se celebró  
la recepción popular.

Después se trasladó al Fron-  
tón Euskalduna, presenciando  
el partido de pelota que allí  
se jugaba.

Madrid 5 (15 h.)

**Más noticias**

Terminada la fiesta ante-  
riormente citada, la familia  
real regresó al Abra, que se  
hallaba iluminada artísticamen-  
te

El Rey y sus acompañantes  
se dirigieron en una escampa-  
via al acorazado *Pelayo*.

Las calles de la población  
lucieron caprichosas ilumina-  
ciones.

Madrid 5 (15 h.)

**Alianza franco-española**

En los círculos políticos co-  
rría anoche el rumor, de que  
el viaje del señor León y Cas-  
tello, estaba relacionado con  
los trabajos que de poco tiempo  
á esta parte se están haciendo  
para pactar una alianza con la  
vecina nación francesa.

La prensa de hoy trata este  
asunto con bastante extensión.

Madrid 5 (15 h. 15 m.)

**No hay crisis**

Caracterizados políticos me-  
han asegurado que en el Con-  
sejo de hoy no surgirá la crisis  
que la prensa había anun-  
ciado.

El señor Sagasta resolverá  
todos los incidentes que pue-  
dan surgir al discutirse la res-  
puesta dada por el Vaticano.

Madrid 5 (15 h. 25 m.)

**Nueva concentración**

En los centros políticos me-  
dicen, que ha vuelto á surgir  
la idea de formar una concen-  
tración de elementos democrá-  
ticos, sirviendo de base la en-  
trada del señor Canálas.

Sánchez Oríz.

**SECCION MERCANTIL****Mercados provinciales.****Zamora 5.**

Los precios que han regido en  
este mercado en el día de hoy, son  
los siguientes:

Trigo, á 10,50 pesetas fanega;  
centeno, á 7,25 y 7,50 idem, idem;  
cebada, á 6,75 y 7,25 idem, idem;  
algarrobas á 7,75 y 7,50 idem, idem,  
harina de 1.ª, á 4 id., id.; de 2.ª  
á 3,75 id., id.; id. de 3.ª á 3,50  
idem id.; patatas á 1,40 id., id.

Vino, á 3,50 pesetas cántaro sin  
gran demanda.

Carne de vaca de 1.ª á 2,40 pese-  
tas kilo; ídem de 2.ª á 2 id., id.;  
ternera de 1.ª, á 2,70 id., id.; ídem  
de 2.ª, á 2,30 id., id.; cordero á  
2 idem, id.; tocino á 1,30 id. id.

Docena de huevos, á una peseta  
20 céntimos.

**Mercado del Puente 28.**

En el último mercado celebrado  
en esta villa han regido los siguien-  
tes precios:

De centeno entraron 100 fanegas,  
pagándose una á 7,50 pesetas

Trigo á 12 pesetas  
Patatas nuevas á 0,50 la arropa.  
Huevos á 0,90 pesetas docena.  
La caja de dos latas de petróleo  
se ha cotizado á 26 pesetas

El ganado se vende á diversos  
precios.

Reina temporal tempestuoso.  
Hay bastantes existencias y esca-  
sos vendedores

**Mercados regionales.****Valladolid 4.**

La entrada de granos en los al-  
macenes generales de Castilla ha si-  
do 50 fanegas de trigo, á 43  
reales las 94 libras.

La entrada en el Canal ha sido de  
40 fanegas, habiéndose cotizado  
á 42 reales las 94 libras.

Centeno, á 28 id., id.; Harina de  
1.ª, á 17 id., arroba; id. de 2.ª, á  
15 id., id.; id. de 3.ª, á 14 id., id.;  
tercerilla, á 9 y 12 id., id.

**Medina del Campo 4.**

En el mercado celebrado hoy han  
entrado 250 fanegas de trigo, pa-  
gándose á 42,50 reales las 94 libras.  
Precios indecisos

Se están recolectando los garbá-  
nos.

Tiempo nublado.

**Rioséco 4.**

En el mercado celebrado hoy en-  
traron 50 fanegas de trigo, coti-  
zándose á 41 reales las 94 libras.

Centeno, á 32 id., id.; cebada,  
á 26 id., id.

Tendencia, floja.

Tiempo, de lluvias.

**Salamanca 4.**

Trigo, á 43 reales fanega; cente-  
no, á 25 id., id.; cebada, á 27 idem,  
idem; lentejas á 36 id., id.; mue-  
las, á 50 id., id.; guisantes á 36  
idem id.; algarrobas á 28 id., id.  
garbanzos, de 90 á 170 id., id., se-  
gún clase y tamaño.

**Nava del Rey 4.**

Entraron en el mercado de ayer

500 fanegas de trigo que se pagó á  
43 las 94 libras

Los precios continúan sosteni-  
dos.

Tiempo, bueno.

**León 4.**

Los precios que han regido en  
este mercado, son los siguientes:

Trigo á 43 reales fanega; cente-  
no á 31 id., id.; cebada á 27 idem,  
idem; garbanzos, de 100 á 140  
idem id.; alubias, á 72 id. id.

Compras animadas. Tendencia  
firme

Los precios continúan indecisos

**Astorga 4.**

Los precios que han regido en  
ese mercado, son los siguientes:

Trigo á 42 reales fga; cente-  
no, á 32 id., id.; cebada, á 27 idem,  
idem; barbilla, á 38 id., id.; garban-  
zos, á 112 á 140 id., id.; alubias-  
á 72 id., id.

Patatas, á 120 céntimos arroba.

Vino á 11 reales cántaro.

Est. Tip. de E. Calamita.—Santa Clara 56,  
á cargo de César Evangelista

**AVIENID**

Se hace de una panera en buenas  
condiciones, sita en la plaza de San  
Gil de esta ciudad.

Para tratar, con doña Josefa Luis  
expendedora de frutas, en dicha  
plaza.

**Venta de casa.**

Se hace de la sita á la subida de  
la Cuesta del Pizarro de esta ciu-  
dad con vistas para el puente, pro-  
piedad de don Julián Palacios.

Informarán en la casa núm. 10  
de la Plaza de Fray Diego de Deza.

**Se venden**

una casa en la  
calle de Balbo-  
raz, número 77; un magnífico pia-  
no vertical, y un huerto situado de-  
trás del Cuartel de caballería.

Informarán Balborraz, 77.

**COLEGIO DE SAN ILDEFONSO**

DE

1.ª y 2.ª enseñanza

Plaza de San Ildefonso, 2 y Rúa  
de los Notarios, 7 y 9

Este Centro se ha instalado á  
local más amplio, como demanda  
la matrícula de alumnos y la ne-  
cesidad de atender cumplidamente  
á la educación física, académica y  
moral de ellos.

Los métodos de enseñanza de  
este Colegio, se acomodarán en  
todo á los programas oficiales.

La matrícula oficial y no oficial,  
está abierta en la Secretaría del  
Colegio, donde se facilitan regla-  
mentos á cuantos lo soliciten.

Se admiten alumnos internos,  
medio pensionistas, vigilados y  
externos.

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
Recomendadas contra los Males de la Garganta,  
Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la  
Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irrita-  
ción que produce el Tabaco, y especialmente  
á los SRES. PREDICADORES, ABOGADOS,  
PROFESORES y CANTORES para facilitar la  
emisión de la voz.—PRECIO: 12 REALES.  
Exigir en el rotulo a firma  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

**Dehesa**

Con pastos y agua abundantes,  
se arrienda una de 3.000 fanegas  
para ganado vacuno, lanar ó cabrio.

Para más informes, Administra-  
ción del señor Trueba.—Tabara.

**SE VENDE**

terrenos para edificar en la josa co-  
lindante con el Hotel de la Glo-  
rieta.

Para informes dirigirse á su due-  
ño que vive en la misma finca.

**Ginés Martin Vizán**

Tiene el gusto de comunicar á  
sus clientes y al público en general,  
que por haberse ausentado de esta  
ciudad don Bernardo Rodríguez  
Kollán, ha trasladado su taller al lo-  
cal que este señor ocupaba en la ca-  
lle de San Juan de las Monjas nú-  
mero 1, donde ofrece sus servicios  
para la construcción y reparación  
de toda clase de coches.

Sucesor de Bernardo R. Kollán.

SAN JUAN DE LAS MONJAS NÚM. 1.  
ZAMORA

**LABRADORES**

Con el fin de que tengais una  
verdadera garantía de la riqueza  
fertilizante, que contienen los abo-  
nos químicos que fabrican en la  
casa de los señores Mora Herma-  
nos de Valladolid, marca «La Os-  
teina Agrícola», á quien tengo el  
gusto de representar en esta plaza,  
he de participaros que antes de dar  
á la venta ningún saco de dichos  
abonos, serán sometidos al análisis  
químico por el laboratorio municipi-  
pal, el que certificará la conformi-  
dad de la riqueza que la casa marca  
en las etiquetas colgantes de los  
sacos.

También podeis adquirirlos con  
pagos á 30 60-120 días y al año  
fecha de su compra.

Para más detalles, dirigirse á la  
casa ó al representante en esta don  
José Carlos Quintas Juan.

Mercado del Trigo, núm. 32

ZAMORA.

Venta de primeras materias.

**VENTA**

Se hace de un manubrio con  
dos cilindros de música mo-  
derna y en buenas condiciones.

Para tratar, con su dueño,

CAFE ESPAÑOL.—TORO

**LA NACIONAL**

Fábrica de Espiritus y Aguardientes.

AVISA á su distinguida clientela  
que, apesar de la enorme subida  
que han experimentado los alcoholes  
sigue sirviendo á domicilio y á los  
mismos precios que tiene estableci-  
dos, cuantas clases se deseen, espe-  
cialmente en *anisados rectificadas* de  
vinos

Avisos al despacho central,

Feria número, 2.

**CASA EN VENTA**

Se hace de la señalada con el nú-  
mero 19 de la plaza Fray Diego de  
Deza (vulgo del Salvador), de esta  
ciudad.

Para tratar con su dueño, Ma-  
nuel Santos, en la misma casa, 6  
con Agapito Gaitero, funeraria de  
Santa Clara, número 5.

**LA CASTELLANA**

Único Establecimiento

que posee las inimitables máquinas  
de coser de Wertheim y Willson.  
Venta á plazos y al contado. Ga-  
rantías sin igual. Aguja, piezas y  
composturas para todos sistemas.

Se ensaña gratis á bordar con máquina.

LA CASTELLANA Rua, 18.

**LA POLAR**

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS  
establecida en Bilbao

Capital social 100.000.000 de pesetas.

Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Esta gran Compañía española, es la  
que se ha creado en el mundo para el  
negocio de seguros con mayor capital  
social: ofreciendo como garantía impor-  
tantísima á sus asegurados el ser admi-  
nistrada por el Banco de Bilbao, bien  
conocido por su respetabilidad y con-  
cepto.

Subdirector para los ramos de In-  
cendios y Valros, en esta provincia,

D. CANDIDO DOMINGUEZ TEMPRANO

Calle de la Renova, núm. 16.

**"LA PERLA"**

Pasamanería, Paquetería y Mercería.

DE

Pedro Palacín García.

Santa Clara, núm. 1.—Zamora.

PRECIOS ECONOMICOS

**HIGINIO MERINO**

Relojería y Optica.

3, RENOVA, 3.



Completo surtido en relojes de oro, plaqué, plata, acero y  
metal de todas clases.

Repeticiones, Cronógrafos, Segundos al centro, Despertadores de bolsillo  
Calendarios, Relojes de 24 horas automáticos y á voluntad.

Relojería de pared, sobremesa y despertadores.  
Gafas y lentes exclusivamente de cristal fino en todas clases y formas.

Acreditado taller de composturas en relojería y óptica. Precios y garantía  
sin competencia.—Hay relojes desde 7 pesetas en adelante.

Los relojes de esta casa que no marchen bien, se cambian.

**ESPERATO ROBLEDÓ**

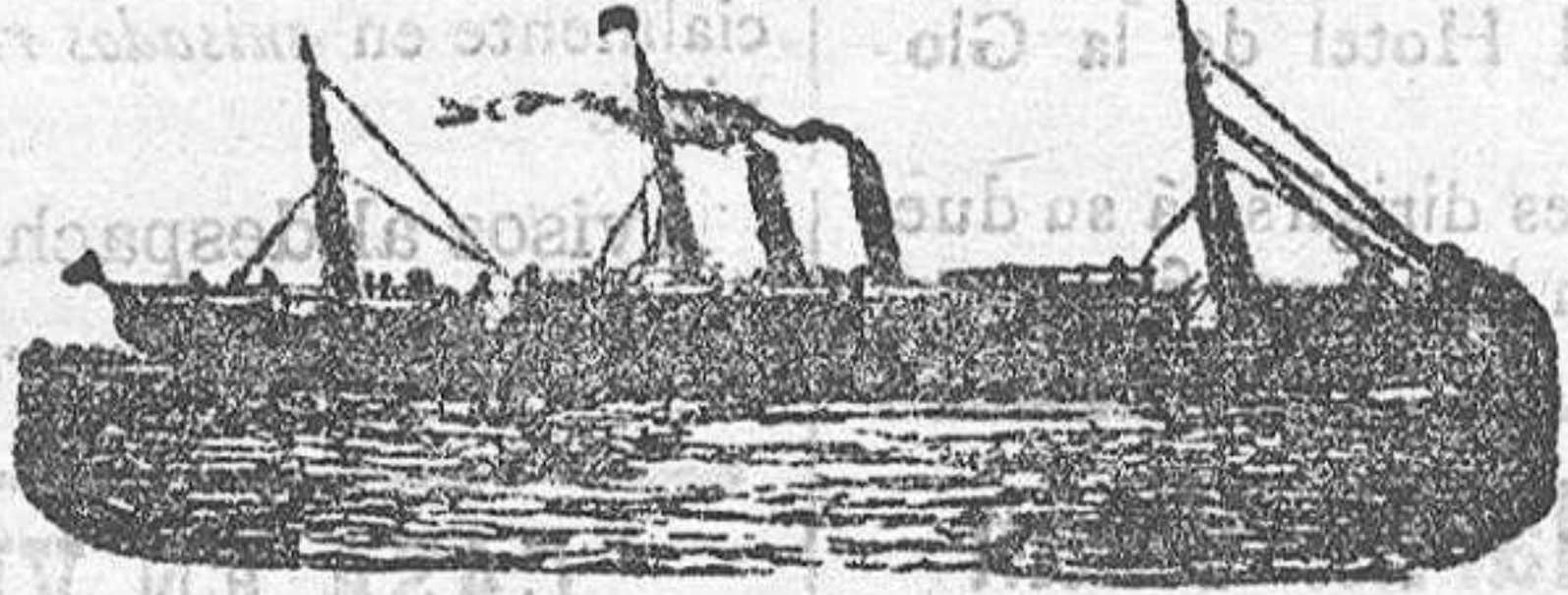
PLAZA DEL FRESCO ZAMORA,  
ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica cemento Portland; caña para techos y paja de maíz.  
El dueño de este establecimiento es el único representante en esta Plaza de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y cocheras de la Casa de  
**ESCOFFIER, TEJERA Y COMPANIA**

**COMPANIA DE VAPORES-CORREOS**

**DE LA MALA REAL INGLESA**

LA MAS ANTIGUA, LA MAS RAPIDA Y QUE TIENE MEJORES VAPORES

TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPANIA



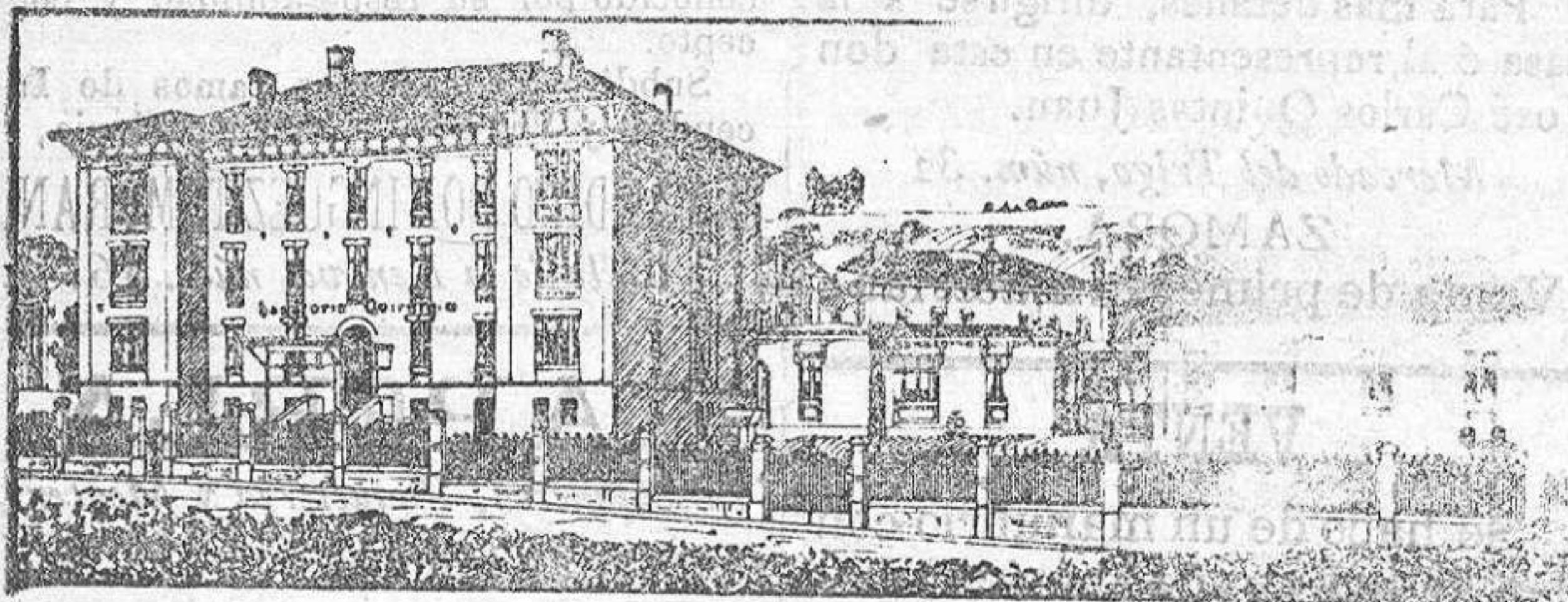
SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

**VIAJE DE IDA.** El día 14 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Baía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo NILE.  
El día 22 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo directamente para Rio Janeiro Santos, el magnífico vapor FBRO.  
El día 28 de septiembre de 1902, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo MAGDALENA.  
**VIAJE DE REGRESO.** El día 4 de septiembre saldrá de Vigo para Southampton con trasbordo para América Central el vapor MAGDALENA.  
El día 19 de septiembre saldrá de Vigo para Southampton con trasbordo para la América Central el vapor THAMES.  
admite pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados.  
La marcha de todos estos vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empleando en el viaje de Vigo á los puertos del Brasil, de 13 á 15 días y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 á 20.  
Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.  
Llevan cocineros, camareros españoles para mejor servicio de los mismos, Asistencia médica gratuita.  
Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en la Agencia de Vigo el día antes de la salida del vapor.  
Para más informes, dirigirse al Agente general en el Norte de España D. ESTANISLAO DURAN, Vigo.

**ESQUELAS DE FUNERAL**

Se reciben en la imprenta hasta las cinco de la tarde, para insertarlas en este periódico el mismo día.

**SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO SANTANDER**



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía requiere, hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.  
En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.  
Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados para día más brillantes, que en él se obtienen.  
NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de su familia por algún sirviente.  
Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS**



al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.  
Pedid Sandalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

**RELOJERIA SUIZA**



**SEÑOR PIEDRA**

Ancoras, Rokopf desde 10 pets.

La constante confianza en la venta de relojes, así como su bien reputado taller de reparaciones, hacen que esta antigua casa ocupe lugar preferente.

Núm. 9, Plaza Fray Diego de Deza, 9 ZAMORA

**NUEVA JERINGA** para lavativas e inyecciones en el chorro continuo.—La única que no necesita nunca reparaciones.  
Exijase el punzon A. PETIT.  
Desconfiad de las falsificaciones.  
Fabrica: 7, rue de Jouy, Paris

**LA POLAR**  
Sociedad Anónima de Seguros  
100 millones de pesetas de Capital  
50 millones depositados  
Administrador Depositario EL BANCO DE BILBAO  
NINGUNA SOCIEDAD EN EL MUNDO ha inflado el seguro con MAYORES GARANTIAS DEPOSITADAS  
Ramo de vida.  
1.º Seguros á prima fija para Capital fijo.  
2.º Seguros á prima fija con participación anual.  
3.º Mutualidad nacional á prima fija y plazos fijos, con acumulación de beneficios.  
Ramo de accidentes.  
SEGUROS COLECTIVOS de accidentes del trabajo, Responsabilidad civil. (Ley de 30 de Enero de 1900)  
SEGUROS INDIVIDUALES contra la incapacidad temporal y permanente.  
Administrador General, D. JOSÉ LUIS DE VILLABASO, BILBAO

Gran éxito en Paris  
**VELOUTINE CH<sup>les</sup> FAY**  
POLVO DE ARROZ ESPECIAL PREPARADO CON BISMUTO INVISIBLE Y ADHERENTE, dá al óstis frescura y transparencia.  
INVENTOR CHARLES FAY, 9, RUE DE LA PAIX, PARIS  
Se vende en las Farmacias, Perfumerías, Peluquerías y tiendas de quincalla.  
Desconfiad de las falsificaciones.

**IMPOTENCIA**

Debilidad sexual en el hombre. Nuevo remedio externo KISLEYT. Los internos, ó no producen efecto si son débiles, ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid Kisleyt Wosmahé á 5 pesetas en todas las boticas de España. ¡Suprema medicación, por la que se consigue la potencia de la edad juvenil pronto y sin peligro!

En ZAMORA don Alejandro G. de Garibay, Santa Clara 3, Farmacia y Don José Garcia Capelo, Rua, Droguería. TORO, don Adolfo Alvarez Rovira, Mayor 6, Farmacia.

**HERALDO DE ZAMORA** ESQUELAS hasta las 5 tarde.  
MAS ANTIGUO Y DE MAS CIRCULACION DE LA PROVINCIA  
Redacción y Administración, Santa Clara, 55.  
PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Un mes.	Tres meses.	Seis meses.	Un año.
En la capital.	Una peseta.	3 pesetas.	6 pesetas.	12 pesetas.
Fuera de ella	»	3,50 id.	7 id.	14 id.

Toda la correspondencia al Administrador.

**DON JULIO CALAMITA MATILLA**

TARIFAS DE ESQUELAS FUNERAL  
En 1.ª plan. de 8 á 75 pesetas.  
» 3.ª id. de 6 á 30 id.  
» 4.ª id. de 5 á 25 id.

Numero suelto CINCO céntimos y atrasado 25.  
El pago de un año adelantado para fuera de la capital tiene de bonificación 1/10.